



Muerte de Ciro.

NOTAS

παίοντα participio en acusativo
referido a αὐτὸν

οἱ ἀμφ' αὐτοὺς ὑπὲρ ἑκατέρου
los seguidores de cada uno

Ἄρταπάτης, -ου ὁ *Artapates*

Παίοντα δ' αὐτὸν ἀκοντίζει τις παλτῶ ὑπὸ τὸν
ὄφθαλμὸν βιαίως· καὶ ἐνταῦθα μαχόμενοι καὶ
βασιλεὺς καὶ Κῦρος καὶ οἱ ἀμφ' αὐτοὺς ὑπὲρ
ἑκατέρου, ὅποσοι μὲν τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἀπέθνησκον
Κτησίας λέγει· παρ' ἐκείνῳ γὰρ ἦν· Κῦρος δὲ αὐτός 5
τε ἀπέθανε καὶ ὀκτὼ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν
ἔκειντο ἐπ' αὐτῶ. Ἄρταπάτης δ' ὁ πιστότατος αὐτῶ
τῶν σκηπτούχων θεράπων λέγεται, ἐπειδὴ
πεπτωκότα εἶδε Κῦρον, καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ
ἵππου περιπεσεῖν αὐτῶ. 10